



Новости программ USAID

Сентябрь-октябрь 2011 г.

Региональные новости



USAID в Центральной Азии запустил новый веб-сайт. USAID в Центральной Азии запустил свой новый, информативный и легкий в употреблении веб-сайт, который содержит информацию на английском и русском языках о всесторонней деятельности USAID в Центральной Азии. Веб-сайт освещает работу USAID в Казахстане, Таджикистане, Туркменистане и связан ссылками с сайтом USAID в Кыргызстане. Веб-сайт содержит ссылки на пресс-релизы о работе USAID в регионе, видеоматериалы, истории успеха агентства за несколько лет, новости программ агентства, фотогалереи и многое другое. Адрес веб-сайта: <http://centralasia.usaid.gov>. *На фото: главная страница нового веб-сайта USAID в Центральной Азии.*



USAID помогает компаниям Центральной Азии и Афганистана торговать по современному Шелковому пути. Афганистан должен использовать экономические возможности стран Центральной Азии и расширять торговлю со своими северными соседями. Начатый в начале октября двухгодичный Проект USAID по региональной экономической интеграции с бюджетом 2,3 млн долларов США нацелен на помощь фирмам Центральной Азии и Афганистана в росте их экспортных операций. Проект создаст сети из сотен фирм, совместные предприятия, поможет выйти на новые рынки и установить выгодные цены. Намечается, что по окончании проекта хотя бы две агрокомпании Центральной Азии станут поставщиками для структур США в

Афганистане, работающих над восстановлением страны. *На фото: грузовик с афганскими товарами, USAID/Афганистан, проект TAFA.*



USAID в Центральной Азии отмечает 50-летие агентства. Директор Бюро Азии USAID в Вашингтоне Денис Роллинз присутствовала на приеме в резиденции директора Региональной миссии USAID в Центральной Азии Эрин МакКи. На прием были приглашены партнеры, включая представителей местных администраций, международных доноров и партнеров USAID, осуществляющих программы и проекты. Более 100 человек участвовали в торжественной церемонии.

Казахстан



USAID продвигает вступление Казахстана в ВТО. Известный ученый в области международного права и член высшей судебной инстанции ВТО - Апелляционного органа - посетил 2 сентября Казахстан для проведения презентации «Правила и политика ВТО» в Казахском гуманитарно-юридическом университете в Астане. Учебник является одним из ведущих в мире учебных пособий в области права ВТО и впервые был переведен на русский язык благодаря поддержке Регионального проекта USAID по либерализации торговли и таможенной реформе в Центральной Азии. Профессор встретился с министром экономической интеграции и специальным представителем на переговорах по вступлению в ВТО Жанар Айтжановой для обсуждения вопросов по вступлению Казахстана в ВТО. Проект USAID RTLC

распространил 500 экземпляров учебника ведущим экономическим и юридическим вузам стран Центральной Азии, а также ведомствам и институтам, принимающим участие в торговых переговорах в рамках вступления в ВТО. *На фото: русская версия учебного пособия «Правила и политика ВТО».*

USAID способствует развитию гражданского общества в Казахстане. Практика «социальных контрактов» - или предоставление государственных грантов НПО на конкурсной основе для осуществления социальных программ – основа для роста организаций гражданского общества в Казахстане. Эксперты Проекта USAID по правовой поддержке гражданского общества были назначены в рабочую парламентскую группу для разработки поправок к законопроекту «О государственном социальном заказе». Экспертная работа USAID и усилия агентства способствовали принятию законопроекта Мажилисом (нижней палатой Парламента) и передано в Сенат, где ожидается, что закон также будет принят. Несколько поправок, внесенных при активном содействии USAID, откроют дверь для долгосрочного финансирования социальных проектов организаций гражданского общества, улучшат прозрачность тендерного процесса и санкционируют привлечение независимых экспертов для мониторинга реализуемых программ.



Казахстанские суды продолжают работу проекта USAID. Верховный Суд Республики Казахстан объявил, что продолжит распространять позитивный опыт Проекта USAID по содействию судебной системе Казахстана, завершено два года назад. Проект по содействию судебной системе Казахстана внедрил использование современных технологий во время судебных слушаний в Казахстане. Покупка и установка аудио- и видеозаписывающего оборудования Верховным Судом в партнерстве с USAID повысили прозрачность, обеспечили защиту свидетелей и профессиональное развитие сотрудников суда. Проект,

профинансированный USAID, завершился в 2009 году и охватил только 6 судов в Казахстане. Несмотря на это, рост общественного доверия и значительное сокращение апелляций по процедурам в данных судах убедило Верховный Суд самостоятельно продолжить проект. В настоящее время аудио- и видеозаписывающее оборудование установлено еще в 99 залах судебных заседаний по всей стране. *На фото: господин Владимир Борисов, председатель Союза судей Республики Казахстан.*



USAID участвует в организации III Исламской конференции министров здравоохранения. Казахстан как председатель Организации исламского сотрудничества провел в сентябре III Исламскую конференцию министров здравоохранения. USAID представил на конференции свой демонстрационный стенд о партнерстве с Организацией исламского сотрудничества (ОИС) в снижении уровня материнской и детской смертности. Доклад, сделанный И.о. директора отдела здравоохранения и образования USAID в Центральной Азии, отразил подход USAID в укреплении системы здравоохранения и предотвращении материнской и детской смертности. USAID также призвал страны-участницы (ОИС) к их приверженности достижению целей развития тысячелетия в снижении уровня материнской и детской смертности. USAID осуществляет свои программы в 10 странах-членах ОИС. *На фото:*

министры и делегаты конференции.



USAID обучает медицинских работников улучшению контролю туберкулеза. В сентябре и октябре Проект USAID «Качественное здравоохранение» и Казахская ассоциация семейных врачей продолжили работу с работниками первичной медицинской помощи в пилотных учреждениях Алматы и Восточно-Казахстанской области по внедрению метода непрерывного улучшения качества (НУК) контроля туберкулеза. Повышая потенциал медицинских работников, USAID работает над улучшением выявления туберкулеза и лечения, внедряя метод непрерывного улучшения качества (НУК), который включает критическое мышление, продвигает использование объективных данных в принятии решения и поддерживает регулярное внутреннее наблюдение. Первые результаты нового метода в

пилотных учреждениях Талгарского района показали, что скрининг пациентов с симптомами кашля повысился с 30% до 80%. Рост числа пациентов, желающих пройти скрининг, - важный шаг в выявлении инфицированных пациентов и профилактике дальнейшего распространения заболевания. В течение следующих четырех лет USAID будет работать над распространением метода непрерывного улучшения качества (НУК) и внедрением его в систему первичной медицинской помощи по всему Казахстану для достижения быстрых изменений и улучшений в предоставляемых медицинских услугах. *На фото: участник программы объясняет свое мнение на тренинге.*

Круглый стол частного сектора. 18 октября USAID в Центральной Азии провел круглый стол частного сектора, чтобы отметить Неделю государственно-частного партнерства. Директор Бюро Азии USAID в Вашингтоне Денис Роллинз председательствовала на круглом столе в Алматы Казахстана, в котором приняли участие 10 компаний. Во время круглого стола сотрудники USAID рассказали участникам о портфелях агентства в области здравоохранения и образования, демократии и государственного управления, экономического развития. Участников привлекли в живую дискуссию о проблемах их деятельности в Казахстане и возможностях, которые они

видят в среднесрочной перспективе. Были высказаны несколько конкретных идей в области укрепления гражданского общества и местных закупок для миссии.



Казахстан расследует угрожающую гибель редких животных. Инициатива по сохранению ландшафтов Устюрта, осуществляемая Программой подходов устойчивого развития приоритетных экосистем (SCAPES LWA), расследовала загадочную гибель 12 тысяч сайгаков, копытных животных, обитающих в Казахстане и Узбекистане. Проект SCAPES в Казахстане успешно объединил ресурсы и опыт нескольких международных групп, чтобы пригласить признанного международного эксперта Ричарда Кока из Королевского ветеринарного колледжа в

Лондоне. Доктор Кок провел исследование в Казахстане по анализу причин пастереллеза или геморрагической септицемии как официальной причины гибели сайгаков и определил, что первичной причиной массового падежа животных стала дисфункция пищеварительного тракта. Семинар был компонентом программы по развитию стандартных протоколов по противодействию массовой гибели сайгаков. Фонд по защите животных Морриса, Фонд Бетти Уайт по экстренным мерам защиты дикой природы и Франкфуртское зоологическое общество внесли свой вклад в организацию семинаров, которые координировал USAID. *На фото: сайгак. Фото Программы подходов устойчивого развития приоритетных экосистем (SCAPES).*

Таджикистан



Борьба с дифтерией. Согласно исследованию Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Центрам по контролю заболеваний США (CDC), проведенная недавно кампания по массовой вакцинации в Таджикистане против полиомиелита, кори, заушницы и краснухи была очень успешна. Исследование показывает устойчивый иммунитет у населения к этим заболеваниям, а также к столбняку. Тем не менее некоторые данные исследования показывают, что в стране все еще имеется опасность дифтерии и более половины детей с года до 24 лет не защищены полностью, и у более 20% от общего населения нет антител к дифтерии. Чтобы предотвратить вспышку заболевания, Министерство здравоохранения предложило провести кампанию вакцинации против дифтерии, на которую они запросили около миллиона долларов США дополнительно к миллиону долларов уже потраченных на кампанию. *На фото: дети во время вакцинации против полиомиелита кампании 2010 года.*



Встречи представителей гражданского общества Таджикистана с государственным секретарем Хиллари Клинтон. 22 октября госсекретарь Клинтон приняла участие в встрече с 500 представителями таджикского гражданского общества и молодежными лидерами, многие из которых были участниками программ USAID. Во время встречи, которая широко освещалась местной прессой, госсекретарь Клинтон отвечала по широкому спектру вопросов, включая политику США в Афганистане и регионе, правам человека, перспективам иностранных инвестиций в Таджикистан и энергетический потенциал Таджикистана. Это была самая представительная встреча таджикского гражданского общества и молодежи за несколько лет, на которой у участников также была важная возможность налаживать контакты друг с другом.

До этой встречи госсекретарь Клинтон встретила с таджикской делегацией Июльского женского экономического симпозиума. *На фото: госсекретарь Клинтон обращается к представителям гражданского общества Таджикистана.*



Инновационная методика принесла хорошие результаты в Варзобе. Денис Роллинз, директор Бюро Азии в Вашингтоне и Эрин МакКи, директор Региональной миссии USAID в Центральной Азии посетили школу №40 в Варзобе недалеко от Душанбе для присутствия на открытых уроках учителей, использующих интерактивные, ориентированные на учеников методики, которым их обучили на тренинге Программы USAID по улучшению качества образования. Директор школы отметил, что школьники учатся в более дружелюбной и интересной атмосфере, которая улучшает их успеваемость. Случаи непосещения уроков и ухода из школы значительно сократились, и посещаемость составляет 99%. Он также отметил, что в прошлом году двое

учеников их школы получили серебряные медали в Республиканской олимпиаде благодаря улучшению преподавания и методической поддержке USAID. *На фото: Денис Роллинз и Эрин МакКи во время посещения школы №40 в Варзобе.*



USAID предоставляет информационно-коммуникационные технологии Академии образования и педагогическим университетам в Душанбе и Курган-тюбе. Проект USAID по улучшению качества образования предоставил компьютеры, подключенные к Интернету, и принтеры таджикским педагогическим университетам в Душанбе и Курган-тюбе и национальной Академии образования в качестве помощи в реформировании стандартов учебных программ для средней школы. Это оборудование и доступ к Интернету улучшит возможности персонала в

доступе, обмене и распространении информации, подготовке современных обучающих материалов и облегчит взаимодействие с коллегами в других университетах Таджикистана и зарубежом. *На фото слева: ректор Таджикского государственного педагогического университета Зариф Шарипов получает компьютерное оборудование; на фото справа: президент Академии образования Ирина Каримова принимает оборудование от Терри Джилса, руководителя Проекта USAID по улучшению качества образования.*



USAID улучшает учебную программу для учителей. Проект USAID по улучшению качества образования (QLP) пригласил более 70 преподавателей из педагогических институтов Таджикистана для обсуждения обучающей программы для учителей, разработанной USAID. Новая обучающая программа отражает современные методики для распространения интерактивного обучения и улучшения доступа и качества образования. Участники совещания отметили, что данная программа укрепит навыки и знания учителей и улучшит подготовку студентов педагогических вузов. Ирина Каримова, президент Академии образования отметила: «Продукт USAID был успешно принят нашим

государством и и теперь наша очередь в распространении этого опыта и знаний. Улучшение процесса обучения в наших руках». *На фото: Фураимон Рахимов, специалист по повышению квалификации учителей, объясняет современные методики обучения коллегам.*



Посол обсуждает проблемы независимых радио- и телестанций с представителями СМИ. Посол Кен Гросс встретился с представителями радио- и телевизионных станций, работающих в партнерстве с Программой USAID по поддержке СМИ, для обсуждения текущих проблем, с которыми сталкиваются независимые СМИ. Главной темой дискуссии стала процедура лицензирования для радио- и телевизионных станций и предстоящий переход на цифровое вещание. Посол Гросс был проинформирован о планах Ассоциации независимых радио- и телестанций Таджикистана, созданной недавно при поддержке USAID после того, как программа USAID «Связи

сообществ» стала работать над данными проблемами. Представители СМИ подчеркнули важность ассоциации в лоббировании интересов независимых СМИ Таджикистана. *На фото: посол Кен Гросс (справа) беседует с представителями СМИ.*



Трансграничные мероприятия объединяют кыргызов и таджиков в решении совместных задач. Молодежные театральные клубы из Таджикистана и Кыргызстана провели совместный Театральный форум в кыргызском аиле Андарак. Более 200 школьников, учителей, родителей, местных лидеров и представителей местной администрации приняли участие в данном мероприятии. Клубы драмы были основаны и обучены программой USAID «Молодежный театр за мир» и в Таджикистане, и в Кыргызстане. Драматический клуб аила Андарак показал спектакль о молодом человеке, чьи родители запретили ему посещать школу, чтобы он мог работать на семейной ферме. Театральная группа из Таджикистана показала историю о таджикском мигранте, который нелегально работает в России и эксплуатируется своим

наимателем. Оба спектакля основаны на реальных событиях, которые получили резонанс по обе стороны границы и вызвали активные дискуссии о причинах подобных явлений и возможностях их решения. Цель визита – укрепить трансграничные отношения между кыргызским аилом и таджикским кишлаком, у которых за последние несколько лет случались конфликтные споры по земле, воде и вопросам демаркации. *На фото: участники проекта «Молодежный театр за мир».*



Программа USAID «Качественное здравоохранение» проводит обучающие семинары для медицинских сестер. Программа USAID «Качественное здравоохранение» провела обучающие семинары для 20 сельских медицинских сестер Вахдатского района по интегрированному ведению болезней детского возраста (ИББДВ), рекомендованному Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ). В Таджикистане один из самых высоких уровней детской смертности в регионе, многие летальные случаи из которых можно было бы предотвратить. Программа интегрированного ведения болезней детского возраста была разработана для улучшения навыков и знаний медицинских работников для лечения и предотвращения распространенных, но потенциально серьезных детских заболеваний, включая диарею, респираторные болезни, лихорадку, недоедание и анемию. Во время 4-дневного тренинга, участники изучили и практиковали навыки по консультированию родителей по вопросам ухода за детьми, включая грудное вскармливание, питание, развитие детей, домашний уход за больным ребенком и опасные симптомы. После тренинга медсестры проведут медицинские мероприятия в 13 населенных пунктах Вахдатского района. За последние четыре года USAID улучшит процесс лечения детей путем улучшения интегрированного ведения болезней детского возраста, распространяя ИББДВ в больницах, работая с населением по повышению информированности по вопросам здоровья детей. *На фото: участники тренинга во время практической сессии.*

Туркменистан



USAID и Всемирная организация здравоохранения внедряют доказательную медицину. 19 сентября USAID и Всемирная организация здравоохранения организовали конференцию в Ашхабаде по внедрению доказательной медицины. Несмотря на то что Туркменистан принял новые протоколы на основе каждого случая заболевания – и более важно Стратегию ускоренного курса лекарственной терапии под непосредственным медицинским наблюдением (ДОТС) – целью данной конференции было помочь Туркменистану в развитии собственного потенциала по определению и принятию доказательных протоколов. Программа USAID «Качественное здравоохранение» выступила со-спонсором конференции и предоставила выступающим экспертам ВОЗ информацию о том, как Туркменистан может найти данные по доказательной медицине, анализу данных и принять эти данные для использования. *На фото: ведущий и участники конференции.*



USAID опубликовал словарь по международным стандартам финансовой отчетности в Туркменистане. Проект USAID по повышению конкурентоспособности через экономические реформы совместно с Союзом экономистов Туркменистана опубликовал печатную и электронную версии «Словаря бухгалтерских терминов», основанного на международных стандартах финансовой отчетности (МСФО) на туркменском и русском языках. «Словарь бухгалтерских терминов» будет распространен между бухгалтерами и финансовыми специалистами, включая преподавателей. Словарь дает определение и перевод ключевых терминов МСФО на туркменском, русском и английском языках и станет важным средством в принятии данных стандартов на национальном уровне, а также попыткой продвинуть прозрачность на государственном уровне. *На фото: представители Союза экономистов изучают «Словарь бухгалтерских терминов».*



Посол открыл Молодежный центр USAID в Ашхабаде. Посол Паттерсон открыл Молодежный центр в Ашхабаде, работающий при поддержке USAID, который будет предоставлять менторские и образовательные услуги по принципу ровесник-ровеснику, консультации с медицинскими специалистами и альтернативные занятия по предотвращению вовлечения молодых людей 15-24 лет в такие негативные явления, как криминал, употребление наркотиков и секс. Проект осуществляется в сотрудничестве с Фондом народонаселения ООН при финансовой поддержке Шеврон Небитгаз Туркменистан (через

государственно-частное партнерство). Предполагается, что молодежный центр в Ашхабаде будет предоставлять информационные и обучающие услуги для более 25 тысяч молодых людей, в другой подобный Молодежный центр в городе Мары охватит 26 тысяч молодых людей. *На фото слева: класс в Молодежном центре; фото справа: девочки из Молодежного центра.*





USAID внедряет новый метод производства изюма в Узбекистане. USAID внедрил современный метод производства изюма, который ранее не использовался в Узбекистане. Новый метод использует холодное замачивание в отличие от традиционного метода сушки на солнце. Разработанный в Австралии и используемый включая Индию, новый метод дает питательное качество благодаря замачиванию в масле, которое воздействует на кожицу винограда и облегчает сушку. 55 фермеров были обучены новому австралийскому методу в самом большом производящим изюм регионе Узбекистана. Было проведено два тренинга со сравнительным изучением двух методов. Метод с «замачиванием в масле» включает ускоренную сушку, сокращает трещины на кожице винограда, улучшает качество винограда, сокращает издержки на горючее и уменьшает химическое воздействие солнца. Одним из самых больших экспортеров изюма в Узбекистане было проведено независимое

исследование качества между новым и старым методами. Специалисты пришли к заключению, что изюминки, засушенные новым методом «более округлые, лучшего цвета, легче в переработке и не имеют плесени». *На фото: производство изюма по новому методу.*



USAID начал новую сельскохозяйственную программу в Узбекистане. Недавно USAID подписал 4-летний контракт на 12 млн долларов США с Корпорацией альтернативного развития (DAI) для осуществления своего Проекта по развитию сельскохозяйственных связей (AgLinks Plus) в Узбекистане. Этот проект был основан на успехах и уроках своего предшественника проекта AgLinks и расширил свою работу, чтобы включить более богатое разнообразие сельскохозяйственных культур и две дополнительные области Узбекистана. Проект AgLinks Plus будет нацелен не только на повышение производительности ферм, но и создание всей цепочки рынка самых ценных фруктов, овощей и орехов, включая производство, переработку, исследования и расширение, эффективность орошения, пищевую безопасность и международные

стандарты, маркетинг и экспорт. При поддержке Министерства сельского хозяйства мероприятия проекта будут нацелены на предоставление необходимой информации, новых технологий и рынков в сельскохозяйственном секторе. *На фото: узбекский агроном с фермерами.*



Госсекретарь Клинтон посетила Центр женского здоровья в Узбекистане.

Госсекретарь Клинтон посетила Велнесс-центр для женщин в Ташкенте. Госсекретарь Клинтон открыла первый Центр женского здоровья в 1997 году во время своего первого визита в Узбекистан в качестве Первой леди, тогда как госсекретарь Мадлен Олбрайт открыла первый частный Веллнесс-центр. Центр женского здоровья – это история успеха в области развития, демонстрирующей приверженность USAID глобальному здравоохранению и решению проблем женщин, принимая во внимание, что это рентабельный национальный образцовый центр женского здоровья — со скрининговым

оборудованием для проверки на рак, обучает специалистов со всего Узбекистана и региона и работает как партнер, осуществляющий различные программы международных и совместных организаций. *На фото: госсекретарь Клинтон в Центре женского здоровья.*

Боле подробную информацию о USAID в Центральной Азии смотрите на сайтах:

Website: <http://centralasia.usaid.gov>

Facebook: <http://www.facebook.com/USAID.Central.Asian.Republics>

YouTube: <http://www.youtube.com/user/USAIDCentralAsianRep>

Flickr: <http://www.flickr.com/photos/usaidcentralasianrepublics/>

Foreign Assistance Dashboard: <http://www.foreignassistance.gov>

Или свяжитесь по электронной почте с Лианн МакДугл, региональным специалистом по связям с общественностью: Imacdougall@usaid.gov